WWU MÜNSTER

IP AT WWU INTERNATIONAL PROMOVIEREN AN DER WWU

ANGABEN ZUM AUSLANDSAUFENTHALT / ABOUT YOUR STAY ABROAD

Zielland Destination country	Russische Föderation	Ort City	Moskau
Name der Gasteinrichtung bzw. Konferenztitel Name of the host institution or conference title	National Research University "Higher School of Economics"		
Fakultät / Institut Faculty / Institute	Faculty of Law		
Anschrift Address	Bolshoi Trekhsviztitelskiy Str. 3 109028 Moscow Russian Federation		
Kontaktperson (Titel, Nachname, Vorname) Contact person (Title, Family name, First name)	Tatyana Zhukova	Geschlecht Gender	○ m / m ● w / f
Zeitraum Length of stay*	von / from 18/18/2017 (TT/MM/JJJJ – dd/mm/jjjj)	bis / until 01/10/2017 (TT/MM/JJJJ – dd/mm/jjjj)	= Tage = Days 44

ADMINISTRATIVE FORMALITÄTEN / ADMINISTRATIVE FORMALITIES

1. Visum / Visa
   a) Welche Art musste beantragt werden? / Which type of visa did you have to apply for?

Visum für Wissenschaft und Forschung

   b) Wo haben Sie das Visum beantragt? / Where did you apply for the visa?

Generalkonsulat der Russischen Föderation in Bonn

   c) Wann haben Sie das Visum beantragt? / When did you apply for the visa?

Juni 2017

2. Welche Versicherungen haben Sie abgeschlossen/abschließen müssen und von welchen Versicherungsunternehmen? / What types of insurances did you purchase and from which insurance companies?

Auslandsreisekrankenversicherung

3. Welche Impfungen waren nötig? / Which vaccines were necessary?

Keine

4. Wie haben Sie Geldangelegenheiten vor Ort abgewickelt? (z.B. über Konto vor Ort, Online-Konto, Kreditkarte usw.?) / How did you manage your finances? (e.g., opened a local bank account, online banking, credit card, etc.)

Kreditkarte

INFORMATION & UNTERSTÜTZUNG / INFORMATION & SUPPORT

5. Wie erhielten Sie Informationen über Ihr Gastland, die Gasteinrichtung und die Kontaktperson? Waren die Informationen nützlich? / How did you get information about your host country, host institution and contact person? Was the information useful?

	persönlicher Nutzen/useful?	
Informationsquelle / Information source	ja/yes	nein/no
WWU Münster	●	○
Gasteinrichtung / Host institution	●	○
Andere StudentInnen / Other students	○	●
Internet	●	○
Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / Other (please specify)	●	○

Durch Austausch mit der Kontaktperson

6. Erhielten Sie vor und während Ihres Auslandsaufenthalts angemessene Unterstützung durch Ihre Heimat- und Gastinstitution? / Did you receive adequate support from your host and home institution before and during your stay abroad?

	(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)				
	1	2	3	4	5
WWU Münster	○	○	○	●	○
Gasteinrichtung / Host institution	○	○	●	○	○

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

Die Gasteinrichtung war in administrativen Fragen stets sehr hilfreich und schnell. Die fachliche Unterstützung fiel bescheidener aus, weil die Kontaktperson selbst keinen Bezug zur Wissenschaft hatte, sondern administrative Aufgaben wahrnahm.

7. Welche Vorbereitung auf das Zielland (bspw. Information zu Geschichte, Staatsform, Kultur, Verhalten, Religion etc.) wären hilfreich gewesen? / Which information or preparations in terms of the destination country (e.g., history, language, culture, customs) would have been helpful?

Rudimentäre Sprachkenntnisse.

8. Welche Vorbereitungen hinsichtlich der Gastinstitution (bspw. Hochschulstrukturen, akademische Gepflogenheiten etc.) wären hilfreich gewesen? / Which information or preparations in terms of the host institution (e.g., university structure, academic customs) would have been helpful?

Kenntnis der Zuständigkeiten und der Hierarchie innerhalb der Gastinsitution.

9. Wie kann das Projekt IP@WWU Ihrer Meinung nach verbessert werden (z.B. Information, Bewerbungsverfahren)? / How could the IP@WWU project be improved (e.g., information, application procedures)?

Verlängerung des Zeitraum zwischen Förderungszusage und Einreichung von Flugtickets.

10. Wie beurteilen Sie den Integrationsgrad mit anderen Forschenden im Zielland? / How do you consider your degree of integration with other researchers in the destination country?

(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)				
1	2	3	4	5
○	○	●	○	○

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

Russische Rechtswissenschaftler haben eine andere Denk- und Herangehensweise. Durch die riesige, aus deutscher Sichr eher unbekannte, Kluft zwischen Theorie und Praxis in Russland können die Fragen, die sich die jeweiligen Forschenden stellen und die Probleme, die gesehen werden sehr stark auseinandergehen.

UNTERKUNFT & FORSCHUNGSINFRASTRUKTUR / ACCOMMODATION & RESEARCH INFRASTRUCTURE

11. Art der Unterbringung im Ausland / Type of accommodation abroad

- [x] durch die Universität (Studentenwohnheim o. Ä.) / university accommodation (e.g., student halls of residence)
- [ ] private Unterkunft (z.B. mit einer Familie)/ private housing (e.g. family)
- [ ] WG / shared apartment
- [ ] Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / other (please specify)

12. Wie haben Sie die Unterkunft gefunden? / How did you find the accommodation?

- [ ] WWU Münster
- [ ] Freunde, Familie / Friends, family
- [ ] Privatmarkt / Private market
- [ ] Internet
- [x] Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / other (please specify)

Durch die Gasteinrichtung.

13. Wie zufrieden waren Sie mit Ihrer Unterkunft? / How satisfied were you with your accommodation?

(1 = sehr unzufrieden/very dissatisfied; 5 = sehr zufrieden/very satisfied)				
1	2	3	4	5
○	○	○	●	○

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

Das "Professorenhotel" war Teil eines ordinären Studentenwohnheims. Die strikten Regel, die für die Studierenden gelten, hatten zu großen Teilen auch Gültigkeit für mich.

14. Wie zufrieden waren Sie mit der Infrastruktur Ihrer Gasteinrichtung? / How satisfied were you with your host institution's infrastructure?

	(1 = sehr unzufrieden/very dissatisfied; 5 = sehr zufrieden/very satisfied)				
	1	2	3	4	5
Zugang zum Arbeitsplatz (PC, Internet)/ Access to working space (PC, Internet)	○	○	●	○	○
Zugang zu den Bibliotheken / Access to libraries	○	○	●	○	○
Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / Other (please specify) Verpflegung	○	○	○	○	●

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

Ausleihbibliotheken gibt es in Russland nicht, in Präsenzbibliotheken gelten strenge Regeln. Die Bücher werden in Archiven gelagert, sodass man die Bücher, die man braucht kennen muss und nicht herumstöbern kann.
Die PC-Arbeitsplätze waren nicht immer in gutem Zustand, das W-Lan war an den Einrichtungen der Universität flächendeckend vorhanden, jedoch oftmals sehr langsam.

AKADEMISCHE QUALITÄT / ACADEMIC QUALITY

15. Wie beurteilen Sie die Qualität der Betreuung durch Ihren Gastgeber-Dozenten? / How do you rate the quality of your host supervisor's support?

	(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)				
	1	2	3	4	5
Verfügbarkeit des Betreuers/der Betreuerin / Supervisor's accessibility	○	○	○	●	○
Engagement des Betreuers/der Betreuerin / Supervisor's engagement	○	○	●	○	○
Beratungsgespräche mit dem/der Betreuer/in / Consultations with the supervisor	○	○	○	●	○
Sonstiges (bitte genaue Bezeichnung eingeben) / Other (please specify)	○	○	○	○	○

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

Inhaltliche Fragen wurden eher oberflächlich behandelt. Administrative Fragen wurden jedoch stets zügig erledigt.

16. Wie beurteilen Sie die Qualität … / How do you rate the quality of …

	(1 = sehr schlecht/poor; 5 = sehr gut/excellent)				
	1	2	3	4	5
Ihrer Forschungsaufgaben? / research activities you took?	○	○	○	◉	○
des an der Gasteinrichtung zur Verfügung stehenden Forschungsmaterials? / research material that you obtained at your host institution?	○	○	◉	○	○

Beschreiben Sie bitte näher. / Please describe further.

Rechtswissenschaftler sind bei ihre Projekten i.d.R. eh auf eigenständige Recherchen angewiesen.
Durch den Mangel an ausliegender Literatur war es manchmal schwierig, passende Literatur zu finden.

17. Wie unterscheiden sich Forschungsstruktur und -kultur an der Gastinstitution bzw. Zielland von denen an der WWU Münster? / How do research structure and research culture at host institution or destination country differ from those at WWU Münster?

Die rechtswissenschaftliche Forschung in Russland ist weniger tiefgreifend und strukturiert. Viele in der Praxis bestehende Probleme werden von der Wissenschaft ignoriert, stattdessen geht man theoretischen Fragen nach, die in der Praxis irrelevant sind.

18. Bitte führen Sie hier die Fördermittel auf, die Ihre Gastinstitution ausländischen Promovierenden mit Gaststatus anbietet (z.B. für Forschungsaufenthalte, Praktika, Konferenzen). / Please mention here all financial means that your host institution provides to foreign PhD students with a guest status (e.g., for research stays, internships, conferences).

Habe mich dafür nicht interessiert.

WWU MÜNSTER

IP AT WWU INTERNATIONAL PROMOVIEREN AN DER WWU

KOSTEN / EXPENSES

19. Wie viel haben Sie für … während Ihres Auslandsaufenthalts ausgegeben? / How much did you spend for … during your stay abroad?

	€
Unterkunft / accommodation	550
Lebensmittel / food	600
öffentliche Verkehrsmittel / transportation	100
Fachliteratur	100
Reisen zu anderen Forschungseinrichtungen	200
Mobilfunk, Dienstleistungen, Gastgeschenke	100
Gesamtsumme / Total	1650

20. Wurden Ihre Kosten durch das Forschungsstipendium gedeckt? / Did the research stipend cover your costs?

☉ Ja / yes ○ Nein, ich habe zusätzlich _____ € ausgegeben.
No, I spent additionally

21. Lagen Ihre Ausgaben im Ausland höher als in Münster? / Did you spend more abroad compared to what you normally spend in Münster?

☉ Nein / no ○ Ja / yes, _____ €.

22. Mussten Sie irgendeine Art von Gebühren an Ihrer Gastinstitution bzw. im Zielland entrichten? / Did you have to pay any kind of fees in the host institution or destination country?

○ Nein / no ☉ Ja / yes, _____ € für / for Unterkunft
(bitte genaue Bezeichnung eingeben / please specify)

PERSÖNLICHE ERFAHRUNGEN / YOUR PERSONAL EXPERIENCE

23. Welche spezifischen Ziele hatte Ihr Auslandsaufenthalt? Haben Sie sie erreicht? / Which specific objectives did you have for your stay abroad? Did you achieve them?

	(1 = überhaupt nicht erreicht/not at all; 5 = voll erreicht/fully)				
Ziele / Aims	1	2	3	4	5
Aktualisierung des Literaturstandes	○	○	○	☉	○
Disskussion meiner Forschungsergebnisse	○	○	☉	○	○
Einblick in die Praxis	○	○	○	○	☉
Kontakt und Austausch mit Forschenden	○	○	○	☉	○
	○	○	○	○	○

24. Wie würden Sie Ihren Auslandsaufenthalt insgesamt einschätzen? / How would you evaluate your stay abroad in general?

Insgesamt würde ich den Auslandsaufenthalt als gut einschätzen. Ich habe den Großteil der vorgenommenen Aufgaben umsetzen können. Unterschiedliche Denk- und Arbeitsweisen haben den Austausch vor Ort zwar etwas eingeschränkt, können den ingesamt positiven Eindruck aber nicht trüben.

25. Bitte beschreiben Sie Ihre beste Erfahrung. / Please describe your best experience.

Offene Gespräche über die Praxis unter der Offenbarung, dass diese vermutlich nie Gegenstand wissenschaftlicher Duskussionen sein werden.

26. Bitte beschreiben Sie Ihre schlechteste Erfahrung. / Please describe your worst experience.

Gewisse Abwehrhaltung der Kollegen bei Kritik an russischen Verhältnissen, obwohl sie selbst Kritik üben. Kritik von außen wird als Kränkung empfunden.

27. Halten Sie die Dauer Ihres Auslandsaufenthaltes für … / Do you consider your stay abroad to have been …

- ○ zu kurz / too short
- ○ zu lang / too long
- ◉ genau richtig / just right

Falls zu kurz oder zu lang, welche Dauer hätten Sie sich gewünscht? Beschreiben Sie bitte näher. / If too short or too long: which length would have been ideal? Please describe further.

28. Welche Tipps können Sie den nachfolgenden Promovierenden zu dieser Gasteinrichtung, dieser Stadt, diesem Land usw. geben (Geheimtipps, lohnenswerte Aktivitäten, wichtige Ratschläge)? / What tips could you give to other PhD students about your host institution, city or country (insider info, useful activities, valuable advice)?

Ohne einen guten Draht zu wichtigen Personen läuft in Russland nichts.